

Einzelpeicher

Accumulateurs dynamiques

- 10 **Technotherm TTS Elcalor standard + TTN niedrig**
- 11 **Technotherm Flachbaureihe TTS F/TTN F | *Technotherm standard-plat***
- 12 **Zubehör Technotherm TTS F/TTN F | *Accessoires***
- 13 **Technotherm TTW**
- 13 **Zubehör Technotherm TTW | *Accessoires***
- 13 **Dynamischer Speicher VSU | *Accumulateurs dynamique VSU***
- 13 **Zubehör VSU 200/4 - 700/4 | *Accessoires***
- 14 **Technotherm EM Energiespeicher | *Technotherm EM stockage d'énergie***
- 15 **Steuerung Elcalor Einzelpeicher | *Régulation Elcalor***
- 16 **Dimplex Quantum Classic Line VFR**
- 16 **Zubehör Dimplex Quantum Classic Line VFR | *Accessoires***
- 17 **Dimplex Quantum Slim Line FSR**
- 17 **Zubehör Dimplex Quantum Slim Line FSR | *Accessoires***
- 18 **Dimplex Universa VFMi**
- 19 **Zubehör Permatherm/Dimplex | *Accessoires***
- 20 **Dimplex ThermoComfort VFDi**
- 21 **Permatherm ESS/ESF**
- 21 **Steuerung Permatherm/Dimplex | *Régulation Permatherm/Dimplex***
- 21 **Thermostaten | *Thermostats***

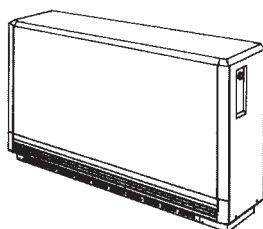
Typ Type	Art.-Nr.	Anschlusswert valeur de racc. kW	Gewicht Poids kg	Abm. Dim. mm B×H×T L×H×P	Preis Prix excl. MwSt.	Preis Prix incl. 7.7% MwSt.
------------	----------	---------------------------------------	-----------------------	---------------------------------	-----------------------------	----------------------------------

Technotherm TTS mit elektronischem Aufladeregler

AC/DC, 230V, 0-80% ED DC
0.91-1.43V, IP 21

Farbe | couleur:
grau-weiss | gris-blanc
RAL 9002

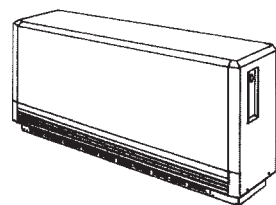
Zubehör Seite 12
Accessoires voir page 12



	60892.070					
TTS200-134	60191.131	1.340 (1 x 230V)	128	580×660×245	1 475.00	1 588.60
TTS200-200	60191.133	2.000 (3 x 400V)	128	580×660×245	1 475.00	1 588.60
	60892.071					
TTS300-225	60191.135	2.250	183	760×660×245	1 760.00	1 895.50
TTS300-252	60191.136	2.520	183	760×660×245	1 760.00	1 895.50
TTS300-276	60191.137	2.760	183	760×660×245	1 760.00	1 895.50
TTS300-300	60191.138	3.000	183	760×660×245	1 760.00	1 895.50
	60892.072					
TTS400-300	60191.140	3.000	238	940×660×245	2 020.00	2 175.55
TTS400-336	60191.141	3.360	238	940×660×245	2 020.00	2 175.55
TTS400-368	60191.142	3.680	238	940×660×245	2 020.00	2 175.55
TTS400-400	60191.143	4.000	238	940×660×245	2 020.00	2 175.55
	60892.073					
TTS510-375	60191.145	3.750	238	940×660×245	2 285.00	2 460.95
TTS510-420	60191.146	4.200	238	940×660×245	2 285.00	2 460.95
TTS510-460	60191.147	4.600	238	940×660×245	2 285.00	2 460.95
TTS510-500	60191.148	5.000	238	940×660×245	2 285.00	2 460.95
	60892.074					
TTS610-450	60191.150	4.500	292	1120×660×245	2 520.00	2 714.05
TTS610-504	60191.151	5.040	292	1120×660×245	2 520.00	2 714.05
TTS610-552	60191.152	5.520	292	1120×660×245	2 520.00	2 714.05
TTS610-600	60191.153	6.000	292	1120×660×245	2 520.00	2 714.05

Technotherm TTN mit elektronischem Aufladeregler

niedrig | bas



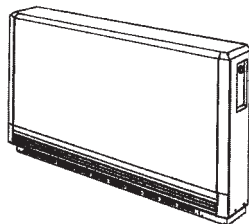
	60892.081					
TTN400-200	60192.216	2.000	215	1120×536×245	2 645.00	2 848.65
TTN400-252	60192.217	2.520	215	1120×536×245	2 645.00	2 848.65
TTN400-300	60192.218	3.000	215	1120×536×245	2 645.00	2 848.65
TTN400-352	60192.219	3.520	215	1120×536×245	2 645.00	2 848.65
TTN400-400	60192.220	4.000	215	1120×536×245	2 645.00	2 848.65

Typ Type	Art.-Nr.	Anschlusswert valeur de racc. kW	Gewicht Poids kg	Abm. Dim. mm B×H×T L×H×P	Preis Prix excl. MwSt.	Preis Prix incl. 7.7% MwSt.
------------	----------	---------------------------------------	-----------------------	---------------------------------	-----------------------------	----------------------------------

Technotherm TTS-F mit elektronischem Aufladeregler

standard-flach | standard-plat

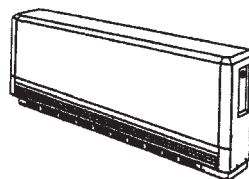
Zubehör Seite 12
Accessoires voir page 12



	60892.076					
TTS170F-114	60193.250	1.140	100	580×660×185	1 585.00	1 707.05
TTS170F-170	60193.251	1.700	100	580×660×185	1 585.00	1 707.05
	60892.077					
TTS260F-171	60193.252	1.710	141	760×660×185	1 815.00	1 954.75
TTS260F-255	60193.253	2.550	141	760×660×185	1 815.00	1 954.75
	60892.078					
TTS340F-255	60193.254	2.550	184	940×660×185	2 225.00	2 396.35
TTS340F-286	60193.255	2.860	184	940×660×185	2 225.00	2 396.35
TTS340F-313	60193.256	3.130	184	940×660×185	2 225.00	2 396.35
TTS340F-340	60193.257	3.400	184	940×660×185	2 225.00	2 396.35

Technotherm TTN-F mit elektronischem Aufladeregler

niedrig-flach | bas-plat



	60892.079					
TTN200F-100	60194.101	1.000	109	760×536×185	2 380.00	2 563.25
TTN200F-126	60194.102	1.260	109	760×536×185	2 380.00	2 563.25
TTN200F-150	60194.103	1.500	109	760×536×185	2 380.00	2 563.25
TTN200F-176	60194.104	1.760	109	760×536×185	2 380.00	2 563.25
TTN200F-200	60194.105	2.000	109	760×536×185	2 380.00	2 563.25
	60892.080					
TTN270F-135	60194.106	1.350	141	940×536×185	2 645.00	2 848.65
TTN270F-170	60194.107	1.700	141	940×536×185	2 645.00	2 848.65
TTN270F-203	60194.108	2.030	141	940×536×185	2 645.00	2 848.65
TTN270F-238	60194.109	2.380	141	940×536×185	2 645.00	2 848.65
TTN270F-270	60194.110	2.700	141	940×536×185	2 645.00	2 848.65
	60892.082					
TTN330F-170	60194.111	1.700	172	1120×536×185	2855.00	3074.85
TTN330F-214	60194.112	2.140	172	1120×536×185	2855.00	3074.85
TTN330F-255	60194.113	2.550	172	1120×536×185	2855.00	3074.85
TTN330F-299	60194.114	2.990	172	1120×536×185	2855.00	3074.85
TTN330F-340	60194.115	3.400	172	1120×536×185	2855.00	3074.85

Technotherm TTN F spez. AC/DC

mit Auflade-Schaltuhr steckbar |
avec minuterie de charge et fiche de
raccord direct., Thermostat IRT 18 FZ
Integriert | intégré

	60892.079					
TTN200FS-100	60194.427	1.000	109	760×536×185	2 845.00	3 064.05
TTN200FS-150	60194.429	1.500	109	760×536×185	2 845.00	3 064.05
TTN200FS-200	60194.431	2.000	109	760×536×185	2 845.00	3 064.05

Einzelpeicher
Accumulateurs dynamiques

Direktheizgeräte
Radiateurs électriques directs

Spezialanwendungen
Applications spéciales

Bodenheizungen
Chauffage par le sol

Steuerung
Régulation

Warmwasser
Chauffe-eau

Solarenergie
Énergie solaire

Wärmepumpen
Pompes à chaleur

Zubehör | Accessoires

	Typ Type	Art.-Nr.	Beschreibung Description	Preis Prix excl. MwSt.	Preis Prix incl. 7.7% MwSt.
Einbauthermostat therm. incorporé	IRT 24 Z	60195.101	zu pour Baugr. TTS 24 - TTS 71 zu pour Baugr. TTN 400	175.00	188.50
	IRT 18 FZ	60195.102	zu pour Baugr. TTS 170F - TTS 340F zu pour Baugr. TTN 200F - TTN 270F	175.00	188.50
Zusatzheizung chauffage d'appoint	ZH TT2	60195.103	0.75 KW / Baugr. TTS 24	85.00	91.55
	ZH TT3	60195.104	1.00 KW / Baugr. TTS 36 / TTH 55	90.00	96.95
	ZH TT4	60195.105	1.00 KW / Baugr. TTS 40/51 TTN30	95.00	102.30
	ZH TT5	60195.106	1.50 KW / Baugr. TTS 61 TTN40	100.00	107.70
	ZH TT5 S	60195.146	1.00 KW / Baugr. TTS 61 TTN40	105.00	113.10
	ZH TT6	60195.107	1.50 KW / Baugr. TTS 71 TTN50	105.00	113.10
	ZH TT6 S	60195.147	1.00 KW / Baugr. TTS 71 TTN50	110.00	118.45
Sperr-Relais Relais de blocage	Schliesser	60195.100	für Zusatzheizung 230 V <i>pour chauff. d'app</i>	85.00	91.55
	Öffner	60890.420	für Zusatzheizung 230 V, 2xS & 1xÖ <i>pour chauff. d'app</i>	85.00	91.55
Thermorelais-Bausatz Protection thermique	TRB 24	60195.109	für TTS+TTS-F pour TTN+TTN-F	85.00	91.55
Aufladeelektronik- Bausatz TTE 02	TTE 02	60195.097	Steuersignale ED 37/40, 68/72, 80%	220.00	236.95
Funk-Empfänger TPF	TPF	60448.210	zu Speichergerät eingebaut	205.00	220.80
Stecker zu Einzelspeicher	Stecker	60195.098	bis 9kW	185.00	199.25
Umrüstsatz ED	USED 80	60195.099	von 80% auf 40%	61.00	65.70
Wandkonsolen console de fixation	WAK 00	60195.110	zu Baugr. TTS200-300 2Stk/TTS400-710 3Stk	41.00	44.15
	WAK 01	60195.111	zu Baugr. TTS170F-260F 2Stk / TTS340F 3Stk	41.00	44.15
	WAK 02	60195.112	zu Baugr. TTN200F 2Stk / TTN270F 3Stk	41.00	44.15
	WAK 03	60195.113	zu Baugr. TTN 400 3Stk	41.00	44.15
Standfuss Bodenbef. pied	STB 04	60195.114	TTS 200-300 2Stk/TTS 400-710 3 Stk / TTS170F-260F, TTN200F 2 Stk / TTS340F, TTN270F 3 Stk	42.00	45.25
Spezialfarbe Couleur spéciale		60999.117	nach Farbkarte SU selon collection	290.00	312.35
		60999.117	Kundenmuster RAL Nr. échantillon	360.00	387.70
			client RAL No. zusätzliche Geräte à Fr. 290.-		
Unterlegeplatte plaque support	UPS 24	60195.125	TTS24/17F/N13F/B×H×T L×H×P: 500×10×190 mm	42.00	45.25
	UPS 36	60195.126	TTS36/26F/N20F/B×H×T L×H×P: 680×10×190 mm	49.00	52.75
	UPS 40/51	60195.127	TTS40/51/34F/N27F/B×H×T L×H×P: 860×10×190 mm	56.00	60.30
	UPS 61	60195.128	TTS61/43F/N33F/B×H×T L×H×P: 1040×10×190 mm	63.00	67.85
	UPS 71	60195.129	TTS71/51F/N40F/B×H×T L×H×P: 1220×10×190 mm	70.00	75.40
Statischer Speicher TTB accumulateur statique RAL 9002	TTB 34-A	60193.603	990×675×130 mm, 3.40 kW, 167 kg 230 V ~ 1/N/PE inkl. mitgelieferte Standfüsse, Bauart II, geräusch- lose statische Entladung mit zusätzlicher, steuer- barer Konvektion autom. und manuell	1 195.00	1 287.00

solange Vorrat
jusqu'à épuisement
des stocks

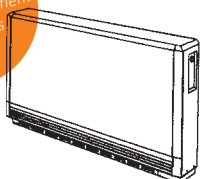


Typ Type	Art.-Nr.	Anschlusswert valeur de racc. kW	Gewicht Poids kg	Abm. Dim. mm B×H×T L×H×P	Preis Prix excl. MwSt.	Preis Prix incl. 7.7% MwSt.
------------	----------	---------------------------------------	-----------------------	---------------------------------	-----------------------------	----------------------------------

Technotherm TTW Elcalor Wandspeicher

13.0 cm tief | profond,
Extra flach | extra-plat,
Wandabstandsgitter 1.5 cm
Farbe | couleur:
grau-weiss | gris-blanc
RAL 9002

*solange Vorrat
jusqu'à épuisement
des stocks



Neu mit elektronischem Aufladeregler AC/DC, 230 Volt

3 × 400 Volt

TTW 26*	60193.504	2.60	156	760×660×130	2 210.00	2 380.15
TTW 31*	60193.505	3.10	181	1300 x 660 x 130	2 455.00	2 644.05
3 × 400 Volt						
TTW 160	60193.512	1.60	103	760×660×130	1 815.00	1 954.75
TTW 260	60193.514	2.60	156	1120×660×130	2 450.00	2 638.65

Zubehör | Accessoires

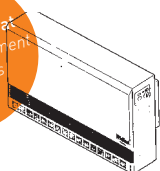
Einbathermostat therm.incorporé	IRT 13 Z	60195.138	zu pour Baugr. TTW16-TTW31	175.00	188.50
Zusatzheizung chauffage d'appoint	ZH TTW 16	60195.140	1.00 kW zu TTW 16	90.00	96.95
	ZH TTW 21	60195.141	1.00 kW zu TTW 21	95.00	102.30
	ZH TTW 26	60195.142	1.00 kW zu TTW 26	100.00	107.70
	ZH TTW 31	60195.143	1.00 kW zu TTW 31	105.00	113.10
Wandkonsolen console de fixation	WAK TTW	60195.137	TTW16=2Stk / TTW21-31=3 Stk	41.00	44.15
	STB 04	60195.114	Standfuss Bodenbefestigung pied	42.00	45.25

Dynamische Speicher VSU

Accumulateurs dynamiques

Farbe | couleur:
RAL 9001
Leistungen umschaltbar

*solange Vorrat
jusqu'à épuisement
des stocks



3 × 400 / 230 Volt

VSU 400/4	60199.743	4.00	220	930×650×245	1 875.00	2 019.40
VSU 500/4	60199.753	5.00	271	1105×650×245	2 020.00	2 175.55

Zubehör | Accessoires

Zusatzheizung chauffage d'appoint	ZH 800	60198.423	800 W für pour VSU 400/4	181.00	194.95
	ZH 1000	60198.424	1000 W für pour VSU 500/4	181.00	194.95
Integrierbarer Raumtemp.-Regler Thermostat d'ambiance intégré	IRK	60198.443	Zweipkt.Schaltung mit therm. Rückf. Enclench.en 2 points assist.therm. exkl. Montage	275.00	296.20
		60999.115	Montage IRK / IRE / ZH, pro Stk.	59.00	63.55
Montage IRK / IRE / ZH montage IRK / IRE / ZH		60999.116	Einzel Speicher pro Wohnung	480.00	516.95

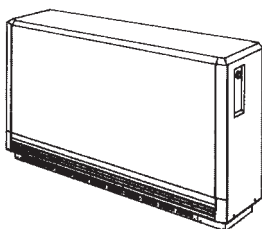
Typ Type	Art.-Nr.	Anschlusswert valeur de racc. kW	Gewicht Poids kg	Baugr. Taille	Preis Prix excl. MwSt.	Preis Prix incl. 7.7% MwSt.
------------	----------	---------------------------------------	-----------------------	-----------------	-----------------------------	----------------------------------

Technotherm TTS EM Energiespei- cherheizgerät

Accumulateurs dynamiques IPX 21

Bauart III 3/N/PE -400V Mit diesen Geräten EM können Sie Energie von verschiedenen Quellen, wie z.B. eigenen Solarstrom durch den TT Energiemanager in Form von Wärme speichern (Eigenstromverbrauch)

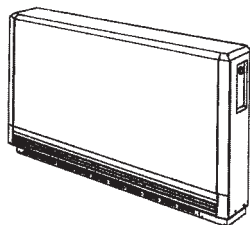
Farbe | couleur:
grau-weiss | gris-blanc
RAL 9002



	60892.051	B × H × T L × H × P: 580 × 660 × 245 mm, 3 × 400 Volt				
TTS20-134EM	60191.302	1.340	128	THS092	1 475.00	1 588.60
TTS20-168EM	60191.304	1.680	128	THS092	1 475.00	1 588.60
	60892.052	B × H × T L × H × P: 760 × 660 × 245 mm, 3 × 400 Volt				
TTS30-176EM	60191.306	1.760	183	THS093	1 760.00	1 895.50
TTS30-225EM	60191.307	2.250	183	THS093	1 760.00	1 895.50
TTS30-252EM	60191.308	2.520	183	THS093	1 760.00	1 895.50
	60892.053	B × H × T L × H × P: 940 × 660 × 245 mm, 3 × 400 Volt				
TTS40-300EM	60191.309	3.000	238	THS094	2 020.00	2 175.55
TTS40-336EM	60191.310	3.360	238	THS094	2 020.00	2 175.55
TTS40-368EM	60191.311	3.680	238	THS094	2 020.00	2 175.55
TTS40-400EM	60191.312	4.000	238	THS094	2 020.00	2 175.55
	60892.054	B × H × T L × H × P: 940 × 660 × 245 mm, 3 × 400 Volt				
TTS51-375EM	60191.313	3.750	238	THS094	2 285.00	2 460.95
TTS51-420EM	60191.314	4.200	238	THS094	2 285.00	2 460.95
TTS51-460EM	60191.315	4.600	238	THS094	2 285.00	2 460.95
TTS51-500EM	60191.316	5.000	238	THS094	2 285.00	2 460.95
	60892.055	B × H × T L × H × P: 1120 × 660 × 245 mm, 3 × 400 Volt				
TTS61-450EM	60191.317	4.500	292	THS095	2 520.00	2 714.05
TTS61-504EM	60191.318	5.040	292	THS095	2 520.00	2 714.05
TTS61-552EM	60191.319	5.520	292	THS095	2 520.00	2 714.05
TTS61-600EM	60191.320	6.000	292	THS095	2 520.00	2 714.05
	60892.056	B × H × T L × H × P: 1300 × 660 × 245 mm, 3 × 400 Volt				
TTS71-525EM	60191.321	5.250	347	THS096	2 930.00	3 155.60
TTS71-588EM	60191.322	5.880	347	THS096	2 930.00	3 155.60
TTS71-644EM	60191.323	6.440	347	THS096	2 930.00	3 155.60
TTS71-700EM	60191.324	7.000	347	THS096	2 930.00	3 155.60

Technotherm TTS-F EM Energie- speicherheizgerät

nur 18.5cm tief



	60892.061	B × H × T L × H × P: 580 × 660 × 185 mm, 230/1 × 400/3 × 400 Volt				
TTS17F-114EM	60193.202	1.140	100	THS038	1 585.00	1 707.05
TTS17F-170EM	60193.204	1.700	100	THS038	1 585.00	1 707.05
	60892.062	B × H × T L × H × P: 760 × 660 × 185 mm, 230/1x400/3x400Volt				
TTS26F-171EM	60193.206	1.710	141	THS039	1 815.00	1 954.75
TTS26F-255EM	60193.208	2.550	141	THS039	1 815.00	1 954.75
	60892.063	B × H × T L × H × P: 940 × 660 × 185 mm, 3 × 400 Volt				
TTS34F-255EM	60193.209	2.550	184	THS040	2 225.00	2 396.35
TTS34F-286EM	60193.210	2.860	184	THS040	2 225.00	2 396.35
TTS34F-313EM	60193.211	3.130	184	THS040	2 225.00	2 396.35
TTS34F-340EM	60193.212	3.400	184	THS040	2 225.00	2 396.35

Zubehör | Accessoires

Eigenstrom	TT EM 1200	60195.091	Energiemanager max 10 Verbraucher	1 580.00	1 701.65
	EM-R 2	60195.092	EM-Relais Station 3 Ausgänge	1 110.00	1 195.45
	EM-EZ 1	60195.093	EM-Energiezähler	175.00	188.50

Steuerung

Régulations

Weitere Thermostaten
siehe Seite 64–67
D'autres thermostats
voir page 64–67



Typ Type	Art.-Nr.	Beschreibung Description	Preis Prix excl. MwSt.	Preis Prix incl. 7.7% MwSt.
U 557	60458.131	Aufladeautomatik Unicomp inkl. Witterungsfühler 983 (Ersatz für U 535/537/538/551/AS411/AS511/AS5190) Appareil de commande de charge incl. sonde 983	799.00	860.50
Abdeckung	60458.160	Klemmenabdeckung zu U 557	47.00	50.60
U 561-1	60819.742	Wohnungsstation Unicomp regulierbar (Ersatz für U 541) Station d'appartement réglable B×H×T L×H×P: 53×90×61 mm	350.00	376.95
IBS G 35	60819.280	Gruppensteuergerät IBS G 35 (Ersatz für Unicomp 540 / U 541) Amplificateur de groupe B×H×T L×H×P: 35×70×63 mm	585.00	630.05
920 u. P.	60198.141	Programmwahlschalter UP Commutateur de programmes DIN	205.00	220.80
920 a. P.	60198.151	Programmwahlschalter AP Commutateur de programmes (externe)	145.00	156.15
RTR-E 6202 (ZSCHN) (2NR9 092)	60448.471	Raumthermostat E/A 1 Schalter Netz mit Nachtabsenkung 5 °C Thermostat E/D, 1 interrupteur rés. avec réduction nocturne 5 °C elektroweiss blanc B×H×T L×H×P: 75×75×26 mm, 230 Volt	75.00	80.80
HE 8015	60448.475	UP-Raumthermostat Thermostat wie RTR-E6202	89.00	95.85
FIT 3 R	60448.226	UP-Raumthermostat Thermostat mit Uhr digital	245.00	263.85
RTR-E 6181 (ZGSCHLL) (2NR9 093)	60198.221	Raumthermostat E/A 1 Schalter Netz, 1 Schalter Zusatzheizung, 2 Kontr. L, elektroweiss Thermostat E/D, 1 interrupteur rés., 1 interrupteur chauff.d'appoint, 2 lampes témoin, blanc B×H×T L×H×P: 75×75×26 mm	81.00	87.25
MaxiRex QT	60198.171	Benutzerschaltuhr für automatische Entladeabsenkung 24h, Gangreserve 100h, Schnappbef. DIN-Schiene Régulateur autom. de programmes, B×H×T L×H×P: 72×110×45 mm	155.00	166.95
QTT	60899.480	2×24h mit Gangreserve 100h	249.00	268.15

SMS Butler



SMS Butler Thermo	60448.416	1-Kanal SMS Butler Thermo inkl. Ladegerät und Antenne	795.00	856.20
SMS Butler	60448.414	2-Kanal SMS Butler inkl. Ladegerät	1 280.00	1 378.55
PT100	60448.415	Raumfühler PT100 mit Gehäuse	87.00	93.70

Einzelsteicher
Accumulateurs dynamiques

Direktthergeräte
Radiateurs électriques directs

Spezialanwendungen
Applications spéciales

Bodenheizungen
Chauffage par le sol

Steuerung
Régulation

Warmwasser
Chauffe-eau

Solarenergie
Énergie solaire

Wärmepumpen
Pompes à chaleur

Dimplex Quantum Classic Line VFR

Abstandsgitter 35 mm

Farbe | couleur:
verkehrsweiss | blanc
ähnlich RAL 9016



Typ Type	Art.-Nr.	Anschlusswert valeur de racc. kW	Gewicht Poids kg	Baugr. Taille	Preis Prix excl. MwSt.	Preis Prix incl. 7.7% MwSt.
	70892.080	B × H × T L × H × P: 622 × 664 × 250 mm, 3 × 400 Volt				
VFR 2016	70194.701	1.600	127	VFR 20	1 670.00	1 798.60
VFR 2020	70194.702	2.000	127	VFR 20	1 670.00	1 798.60
VFR 2027	70194.703	2.700	127	VFR 20	1 670.00	1 798.60
	70892.081	B × H × T L × H × P: 772 × 664 × 250 mm, 3 × 400 Volt				
VFR 3024	70194.704	2.400	178	VFR 30	1 890.00	2 035.55
VFR 3030	70194.705	3.000	178	VFR 30	1 890.00	2 035.55
VFR 3040	70194.706	4.000	178	VFR 30	1 890.00	2 035.55
	70892.082	B × H × T L × H × P: 922 × 664 × 250 mm, 3 × 400 Volt				
VFR 4032	70194.707	3.200	229	VFR 40	2 120.00	2 283.25
VFR 4040	70194.708	4.000	229	VFR 40	2 120.00	2 283.25
VFR 4052	70194.709	5.200	229	VFR 40	2 120.00	2 283.25
	70892.083	B × H × T L × H × P: 1072 × 664 × 250 mm, 3 × 400 Volt				
VFR 5040	70194.710	4.000	280	VFR 50	2 390.00	2 574.05
VFR 5050	70194.711	5.000	280	VFR 50	2 390.00	2 574.05
VFR 5064	70194.712	6.400	280	VFR 50	2 390.00	2 574.05
	70892.084	B × H × T L × H × P: 1222 × 664 × 250 mm, 3 × 400 Volt				
VFR 6048	70194.713	4.800	331	VFR 60	2 620.00	2 821.75
VFR 6060	70194.714	6.000	331	VFR 60	2 620.00	2 821.75
VFR 6076	70194.715	7.600	331	VFR 60	2 620.00	2 821.75
	70892.085	B × H × T L × H × P: 1372 × 664 × 250 mm, 3 × 400 Volt				
VFR 7056	70194.716	5.600	382	VFR 70	3 170.00	3 414.10
VFR 7070	70194.717	7.000	382	VFR 70	3 170.00	3 414.10
VFR 7090	70194.718	9.000	382	VFR 70	3 170.00	3 414.10
Zubehör Accessoires						
VFR	REI 011 MZ	70199.810	Einbauthermostat therm.incorporé		185.00	199.25
Zusatzheizung chauffage d'appoint						
	ZHi 050E	70198.209	0.50 kW / Baugr. VFR 20, FSR 15		90.00	96.95
	ZHi 070E	70198.210	0.70 kW / zu VFR 30-70, FSR20-25		95.00	102.30
	ZHi 110E	70198.211	1.10 kW / zu VFR 40-70		100.00	107.70
	ZHi 150E	70198.212	1.50 kW / zu VFR 50-70		110.00	118.45
Unterlegeplatte zu ESS, VFMi, VFR plaque support	UP 20S	70198.371	Baugr. 20S/B × H × T L × H × P: 626 × 10 × 260 mm		65.00	70.00
	UP 30S	70198.372	Baugr. 30S/B × H × T L × H × P: 776 × 10 × 260 mm		69.00	74.30
	UP 40S	70198.373	Baugr. 40S+30N/B × H × T L × H × P: 926 × 10 × 260 mm		75.00	80.80
	UP 50S	70198.374	Baugr. 50S+36N/B × H × T L × H × P: 1076 × 10 × 260 mm		82.00	88.30
	UP 60S	70198.375	Baugr. 60S+43N/B × H × T L × H × P: 1226 × 10 × 260 mm		91.00	98.00
	UP 70S	70198.376	Baugr. 70S+50N/B × H × T L × H × P: 1376 × 10 × 260 mm		99.00	106.60
Spezialfarbe Couleur spéciale		60999.117	nach Farbkarte SU selon collection		290.00	312.35
		60999.117	Muster RAL Nr échantillon RAL No		360.00	387.70
			zusätzliche Geräte à Fr. 280.-			

Typ | Type Art.-Nr. Anschlusswert | Gewicht | Poids Baugr. | Taille Preis | Prix Preis | Prix
 valeur de racc. kW kg excl. MwSt. incl. 7.7% MwSt.

Dimplex Quantum Slim Line FSR



Classic Slim-Line Typ FSR..K
mit Metallfront

Farbe | couleur:
verkehrsweiss | blanc
(ähnlich RAL 9016)



Design Slim-Line mit Glasfront
FSR..GSK schwarz
FSR..GWK weiss

Zubehör | Accessoires

Typ Type	Art.-Nr.	Anschlusswert valeur de racc. kW	Gewicht Poids kg	Baugr. Taille	Preis Prix excl. MwSt.	Preis Prix incl. 7.7% MwSt.
B × H × T L × H × P: 808 × 664 × 182 mm, 3 × 400 Volt						
FSR 15 K	70194.721	1.500	117	15FSR	1 890.00	2 035.55
FSR15GSK	70194.731	1.500	117	15FSR	2 160.00	2 326.30
FSR15GWK	70194.741	1.500	117	15FSR	2 160.00	2 326.30
B × H × T L × H × P: 958 × 664 × 182 mm, 3 × 400 Volt						
FSR 20 K	70194.722	2.000	149	20FSR	1 965.00	2 116.30
FSR20GSK	70194.732	2.000	149	20FSR	2 260.00	2 434.00
FSR20GWK	70194.742	2.000	149	20FSR	2 260.00	2 434.00
B × H × T L × H × P: 1108 × 664 × 182 mm, 3 × 400 Volt						
FSR 25 K	70194.723	2.500	181	25FSR	2 035.00	2 191.70
FSR25GSK	70194.733	2.500	181	25FSR	2 345.00	2 525.55
FSR25GWK	70194.743	2.500	181	25FSR	2 345.00	2 525.55
B × H × T L × H × P: 1258 × 664 × 182 mm, 3 × 400 Volt						
FSR 30 K	70194.724	3.000	213	30FSR	2 280.00	2 455.55
FSR30GSK	70194.734	3.000	213	30FSR	2 615.00	2 816.35
FSR30GWK	70194.744	3.000	213	30FSR	2 615.00	2 816.35
B × H × T L × H × P: 1408 × 664 × 182 mm, 3 × 400 Volt						
FSR 35 K	70194.725	3.500	245	35FSR	2 485.00	2 676.35
FSR35GSK	70194.735	3.500	245	35FSR	2 840.00	3 058.70
FSR35GWK	70194.745	3.500	245	35FSR	2 840.00	3 058.70
FSR	RTU-X3D	70194.758	Funkthermostat X3D		255.00	274.65
	FE-X3D	70194.759	Funkempfänger X3D		205.00	220.80
	SH ZH	60899.190	Schalter Zusatzheizung 1-pol.		7.00	7.55
Zusatzheizung/chauffage d'appoint						
	ZHi 050E	70198.209	0.50 kW / zu FSR 15		90.00	96.95
	ZHi 070E	70198.210	0.70 kW / zu FSR 20-25		95.00	102.30
	ZH 110FSR	70198.214	1.10 kW / zu FSR 30-35		125.00	134.65
Unterlegeplatte plaque support	UP 15FSR	70198.420	zu Baugrösse 15 FSR		86.00	92.60
	UP 20FSR	70198.421	zu Baugrösse 20 FSR		101.00	108.80
	UP 25FSR	70198.422	zu Baugrösse 25 FSR		105.00	113.10
Abstandsgitter +25 mm	UP 30FSR	70198.423	zu Baugrösse 30 FSR		125.00	134.65
	UP 35FSR	70198.424	zu Baugrösse 35 FSR		149.00	160.45

Typ | Type, K = weiss, GSK = Glasfront schwarz, GWK = Glasfront weiss

Einzelpeicher
Accumulateurs dynamiques

Direktheizgeräte
Radiateurs électriques directs

Spezialanwendungen
Applications spéciales

Bodenheizungen
Chauffage par le sol

Steuerung
Régulation

Warmwasser
Chauffe-eau

Solarenergie
Énergie solaire

Wärmepumpen
Pompes à chaleur

Typ Type	Art.-Nr.	Anschlusswert valeur de racc. kW	Gewicht Poids kg	Baugr. Taille	Preis Prix excl. MwSt.	Preis Prix incl. 7.7% MwSt.	
Dimplex Universa							
	70892.010	B × H × T L × H × P: 626 × 672 × 250 mm, 3 × 400 Volt					
thermomechanischem Aufladeregler	VFMi 2012 C	70193.105	1.250	98	20 S	1 355.00	1 459.35
	VFMi 2016 C	70193.110	1.600	98	20 S	1 355.00	1 459.35
Wandabstandsgitter 35 mm	VFMi 2020 C	70193.115	2.000	98	20 S	1 355.00	1 459.35
Farbe couleur: Verkehrsweiss (ähnlich RAL 9016)	VFMi 2027 C	70193.120	2.700	98	20 S	1 355.00	1 459.35
	70892.011	B × H × T L × H × P: 776 × 672 × 250 mm, 3 × 400 Volt					
Umrüstsätze ED Signale siehe Seite 19	VFMi 3018 C	70193.125	1.850	137	30 S	1 535.00	1 653.20
	VFMi 3024 C	70193.130	2.400	137	30 S	1 535.00	1 653.20
Zubehör siehe Seite 19	VFMi 3030 C	70193.135	3.000	137	30 S	1 535.00	1 653.20
	VFMi 3040 C	70193.140	4.000	137	30 S	1 535.00	1 653.20
	70892.012	B × H × T L × H × P: 926 × 672 × 250 mm, 3 × 400 Volt					
	VFMi 4025 C	70193.145	2.500	176	40 S	1 825.00	1 965.55
	VFMi 4032 C	70193.150	3.200	176	40 S	1 825.00	1 965.55
	VFMi 4040 C	70193.155	4.000	176	40 S	1 825.00	1 965.55
	VFMi 4052 C	70193.160	5.200	176	40 S	1 825.00	1 965.55
	70892.013	B × H × T L × H × P: 1076 × 672 × 250 mm, 3 × 400 Volt					
	VFMi 5040 C	70193.165	4.000	215	50 S	1 970.00	2 121.70
	VFMi 5050 C	70193.170	5.000	215	50 S	1 970.00	2 121.70
	VFMi 5064 C	70193.175	6.400	215	50 S	1 970.00	2 121.70
	70892.014	B × H × T L × H × P: 1226 × 672 × 250 mm, 3 × 400 Volt					
	VFMi 6048 C	70193.180	4.800	254	60 S	2 180.00	2 347.85
	VFMi 6060 C	70193.185	6.000	254	60 S	2 180.00	2 347.85
	VFMi 6076 C	70193.190	7.600	254	60 S	2 180.00	2 347.85
	70892.015	B × H × T L × H × P: 1376 × 672 × 250 mm, 3 × 400 Volt					
	VFMi 7056 C	70193.195	5.600	293	70 S	2 415.00	2 600.95
	VFMi 7070 C	70193.200	7.000	293	70 S	2 415.00	2 600.95
	VFMi 7090 C	70193.205	9.000	293	70 S	2 415.00	2 600.95



Einzelpeicher EN

extra niedrig, Höhe nur 405 mm

Farbe | couleur:
RAL 1013



			B × H × T L × H × P: 1000 × 405 × 255 mm, 3 × 400 Volt					
	5624 EN	60199.801	2.400	131	EN	2 790.00	3 004.85	
			B × H × T L × H × P: 1190 × 405 × 255 mm, 3 × 400 Volt					
	6630 EN	60199.802	3.000	150	EN	3 025.00	3 257.95	

Zubehör | Accessoires

zu Einzelpeicher EN	ZH1000	60199.811	Zusatzheizung 1000W zu 5624/6630 Chauffage d'appoint			125.00	134.65
	ZH1400	60199.812	Zusatzheizung 1400W zu 6630 EN Chauffage d'appoint			129.00	138.95

Zubehör Accessoires	Typ Type	Art.-Nr.	Beschreibung Description	Preis Prix excl. MwSt.	Preis Prix incl. 7.7% MwSt.	
ESS, VFMI, VFR	REI 011 MZ	70199.810	Einbathermostat therm. incorporé, mechanisch zu allen Baugrößen	185.00	199.25	
	REI 101 ED	70199.882	Einbathermostat mit Drehzahlregler, zu Baugrößen mit Duo Electronic	290.00	312.35	
Zusatzheizung/chauffage d'appoint						
	ZHi 050E	70198.209	0.50 kW / Baugr. 20S	90.00	96.95	
	ZHi 070E	70198.210	0.70 kW / 30S-70S, 30N-50N, T45E	95.00	102.30	
	ZHi 110E	70198.211	1.10 kW /40S-70S,30N-50N,T60-75E	100.00	107.70	
	ZHi 150E	70198.212	1.50 kW / 50S-70S, 36N-50N, T75E	110.00	118.45	
	ZHi 200E	70198.213	2.00 kW / 50S-70S, 36N-50N, T75E	135.00	145.40	
	Schliesser	60195.100	Sperr-Relais für Zusatzheiz.230 V Relais de blocage pour chauff.d'app	85.00	91.55	
	Öffner	60890.420	Sperr-Relais für Zusatzheiz.230 V Relais de blocage pour chauff.d'app	85.00	91.55	
	BKS	70198.830	Bodenkonsole zu 20S-70S,30N-50N	240.00	258.50	
	ZW 1	70198.835	Zusatzbef. Winkel 20S-70S,30N-50N	91.00	98.00	
Unterlegeplatte zu ESS, VFMI, VFR plaque support	UP 20S	70198.371	Baugr. 20S/B×H×T L×H×P: 626×10×260mm	65.00	70.00	
	UP 30S	70198.372	Baugr. 30S/B×H×T L×H×P: 776×10×260 mm	69.00	74.30	
	UP 40S	70198.373	Baugr. 40S+30N/B×H×T L×H×P: 926×10×260 mm	75.00	80.80	
	UP 50S	70198.374	Baugr. 50S+36N/B×H×T L×H×P: 1076×10×260 mm	82.00	88.30	
	UP 60S	70198.375	Baugr. 60S+43N/B×H×T L×H×P: 1226×10×260 mm	91.00	98.00	
	UP 70S	70198.376	Baugr. 70S+50N/B×H×T L×H×P: 1376×10×260 mm	99.00	106.60	
	UP 45T	70198.379	Baugr. 45T/B×H×T L×H×P: 760×10×370 mm	85.00	91.55	
	UP 60T	70198.380	Baugr. 60T/B×H×T L×H×P: 910×10×370 mm	100.00	107.70	
	UP 75T	70198.378	Baugr. 75T/B×H×T L×H×P: 1060×10×370 mm	111.00	119.55	
	ESF / FSD Accessoires	EZ KK F	70198.401	Kombikonsole 12 - 48 F Console combinée	220.00	236.95
EZ BAF		70198.400	Bodenkonsole 12 - 48 F console	115.00	123.85	
EZ UP 12F		70198.402	Unterlegeplatten 12 F Plaque support	51.00	54.95	
EZ UP 18F		70198.403	Unterlegeplatten 18 F Plaque support	63.00	67.85	
EZ UP 24F		70198.404	Unterlegeplatten 24 F Plaque support	75.00	80.80	
EZ UP 30F		70198.405	Unterlegeplatten 30 F Plaque support	79.00	85.10	
EZ UP 36F		70198.406	Unterlegeplatten 36 F Plaque support	88.00	94.80	
EZ UP 42F		70198.407	Unterlegeplatten 42 F Plaque support	92.00	99.10	
EZ UP 48F		70198.408	Unterlegeplatten 48 F Plaque support	102.00	109.85	
ZHi 05		70198.209	Zusatzheizung 0.5 kW, 12 F Chauffage d'appoint	90.00	96.95	
ZHi 07		70198.210	Zusatzheizung 0.7 kW, 18-48 F Chauffage d'appoint	95.00	102.30	
ZHi 11		70198.211	Zusatzheizung 1.1 kW, 36-48 F Chauffage d'appoint	100.00	107.70	
ZHi 15		70198.212	Zusatzheizung 1.5 kW, 48 F Chauffage d'appoint	110.00	118.45	
Anpassung der mech. Laderegler für ESS, ESN, EST Typen:						
		EZUS 8037	70198.827	Umrüstsatz ED von 80% auf 37%	380.00	409.25
Spezialfarbe Couleur spéciale		60999.117	nach Farbkarte SU selon collection	290.00	312.35	
		60999.117	Muster RAL Nr échantillon RAL No	360.00	387.70	
			zusätzliche Geräte à Fr. 280.-			

Typ Type	Art.-Nr.	Anschlusswert valeur de racc. kW	Gewicht Poids kg	Baugr. Taille	Preis Prix excl. MwSt.	Preis Prix incl. 7.7% MwSt.
------------	----------	---------------------------------------	-----------------------	-----------------	-----------------------------	----------------------------------

Dimplex VFDI

Wandabstandsgitter 35 mm

Farbe | couleur:

Verkehrsweiss (ähnlich RAL 9016)

«duo electronic» Anschluss an AC-Auflade steuerungen (230V) oder wahlweise für Anschluss an DC-Aufladesteuerung (Gleichspannung 0.91 - 1.43 V)

Raccordement au régulateur de charge AC (230V) ou à choix au régulateur de charge DC (tension continue 0.91 - 1.43 V)

inkl. Thermorelais

	70892.253	B × H × T L × H × P: 1076 × 672 × 250 mm, 3 × 400 Volt				
VFDI 5040	70194.165	4.000	215	50 D	2 125.00	2 288.65
VFDI 5050	70194.170	5.000	215	50 D	2 125.00	2 288.65
VFDI 5064	70194.175	6.400	215	50 D	2 125.00	2 288.65
	70892.255	B × H × T L × H × P: 1376 × 672 × 250 mm, 3 × 400 Volt				
VFDI 7056	70194.195	5.600	293	70 D	2 560.00	2 757.10
VFDI 7070	70194.200	7.000	293	70 D	2 560.00	2 757.10
VFDI 7090	70194.205	9.000	293	70 D	2 560.00	2 757.10
	70892.270	B × H × T L × H × P: 636 × 528 × 214, 3 × 400 Volt				
FSD 1207	70194.631	0.750	75	12 F	1 510.00	1 626.25
FSD 1209	70194.641	0.900	75	12 F	1 510.00	1 626.25
FSD 1210	70194.651	1.050	75	12 F	1 510.00	1 626.25
FSD 1212	70194.661	1.200	75	12 F	1 510.00	1 626.25



solange Vorrat
jusqu'à épuisement
des stocks

Dimplex VNDI

Sonderreihe extra niedrig
Série spéciale basse



	70892.256	B × H × T L × H × P: 890 × 484 × 250 mm, 3 × 400 Volt				
VNDI 3024	70194.325	2.400	156	30 DN	1 920.00	2 067.85
VNDI 3030	70194.331	3.000	156	30 DN	1 920.00	2 067.85
	70892.257	B × H × T L × H × P: 1040 × 484 × 250 mm, 3 × 400 Volt				
VNDI 3629	70194.328	2.900	191	36 DN	2 070.00	2 229.40
VNDI 3636	70194.336	3.600	191	36 DN	2 070.00	2 229.40
	70892.258	B × H × T L × H × P: 1190 × 484 × 250 mm, 3 × 400 Volt				
VNDI 4334	70194.434	3.450	226	43 DN	2 210.00	2 380.15
VNDI 4343	70194.443	4.300	226	43 DN	2 210.00	2 380.15
	70892.259	B × H × T L × H × P: 1340 × 484 × 250 mm, 3 × 400 Volt				
VNDI 5040	70194.540	4.000	261	50 DN	2 375.00	2 557.90
VNDI 5050	70194.550	5.000	261	50 DN	2 375.00	2 557.90

Dimplex VTDI

Sonderreihe Tief
Série spéciale profonde



	70892.260	B × H × T L × H × P: 740 × 654 × 360 mm, 3 × 400 Volt				
VTDI 4536	70194.245	3.600	195	T 45 DE	2 495.00	2 687.10
VTDI 4545	70194.250	4.500	195	T 45 DE	2 495.00	2 687.10
	70892.261	B × H × T L × H × P: 890 × 654 × 360 mm, 3 × 400 Volt				
VTDI 6048	70194.255	4.800	251	T 60 DE	2 730.00	2 940.20
VTDI 6060	70194.260	6.000	251	T 60 DE	2 730.00	2 940.20
	70892.262	B × H × T L × H × P: 1040 × 654 × 360 mm, 3 × 400 Volt				
VTDI 7560	70194.265	6.000	307	T 75 DE	2 940.00	3 166.40
VTDI 7575	70194.270	7.500	307	T 75 DE	2 940.00	3 166.40

Permatherm Universa

Wandabstandsgitter 35 mm

Farbe | couleur:
sepiaweiss | sepiaweiss
(ähnlich RAL 9001)

thermomechanischem
Aufladeregler

Umrüstsätze ED Signal
Zubehör siehe Seite 19
Accessoires voir page 19

Typ Type	Art.-Nr.	Anschlusswert valeur de racc. kW	Gewicht Poids kg	Baugr. Taille	Preis Prix excl. MwSt.	Preis Prix incl. 7.7% MwSt.
	70892.020	B × H × T L × H × P: 626 × 672 × 250 mm, 3 × 400 Volt				
ESS 2012 K	70191.105	1.250	98	20 S	1 355.00	1 459.35
ESS 2016 K	70191.110	1.600	98	20 S	1 355.00	1 459.35
ESS 2020 K	70191.115	2.000	98	20 S	1 355.00	1 459.35
ESS 2027 K	70191.120	2.700	98	20 S	1 355.00	1 459.35
	70892.060	B × H × T L × H × P: 1226 × 672 × 250 mm, 3 × 400 Volt				
ESS 6048 K	70191.180	4.800	254	60 S	2 180.00	2 347.85
ESS 6060 K	70191.185	6.000	254	60 S	2 180.00	2 347.85
ESS 6076 K	70191.190	7.600	254	60 S	2 180.00	2 347.85

Steuerungen

Régulations



ZWM 05AC



GRM 05AC



ZWM 05AC SEZ 556 2NR9 556-2	70199.111	Aufladesteuergerät Protomatic MC <i>Appareil de commande de charge</i> B × H × T L × H × P: 107 × 89 × 55 mm	745.00	802.35
GRM 05AC 2NR9 576-1	70199.121	Auflade-Gruppensteuergerät <i>Amplificateur de groupe</i>	355.00	382.35
FM 3114 2NR9 068	70199.211	Restwärmefühler für ESH-Geräte <i>Sonde de chaleur résiduelle</i>	60.00	64.60
GSM d	60448.201	GSM-Modem deutsch (franz. 202)	1 345.00	1 448.55
RTU-X2D	60448.203	Funkuhrenthermostat	255.00	274.65
FE-X2D	60448.204	Funkempfangseinheit	205.00	220.80
SMS Butler	60448.414	2-Kanal SMS Butler inkl. Ladegerät	1 280.00	1 378.55
PT100	60448.415	Raumfühler PT100 mit Gehäuse	87.00	93.70
SMS Butler Thermo	60448.416	1-Kanal SMS Butler Thermo inkl. Ladegerät und Antenne ohne SIM Karte	795.00	856.20
ZW05DCU	60819.243	Aufladegerät ZW 05DCU Ersatz von ZG 3100 EZF (ZW95MC)	765.00	823.90
U 557	60458.131	Aufladeautomatik Unicomp inkl. Witterungsfühler 983 (Ersatz für U 535 / 537 / 538 / 551 / AS411 / AS511 / AS5190) <i>Appareil de commande de charge incl. sonde 983</i>	799.00	860.50
U 561-1	60819.742	Wohnungsstation Unicomp regulierbar (Ersatz für U 541) <i>Station d'appartement réglable</i>	350.00	376.95

Thermostaten

thermostats

Weitere Thermostaten
siehe Seite 64–67
D'autres thermostats
voir page 64–67



RTR-E 6124 (ZN) (2NR9 090)	60448.321	Raumthermostat E/A ohne Schalter mit Nachtabsenkung 10 °C Thermostat E/D sans interrupteur avec réduction nocturne 10 °C elektroweiss blanc B × H × T L × H × P: 75 × 75 × 26 mm, 230 V, 10 A	69.00	74.30
RTR-E 6182 (ZGSCHLLN)	60448.352	Raumthermostat E/A, 1 Schalter Netz, 1 Schalter Zusatzheizung, 2 Kontr. L Nachtabsenkung 5 °C, weiss Thermostat E/D, 1 interrupteur rés., 1 interrupteur chauff. d'appoint, 2 lampes témoin, avec réduction nocturne 5°C, blanc, B × H × T L × H × P: 71 × 71 × 27 mm, 10 A, 230 V	195.00	210.00
RTR-E 6181 (ZGSCHLL) (2NR9 093)	60198.221	Raumthermostat E/A, 1 Schalter Netz, 1 Schalter Zusatzheizung, 2 Kontr. L, weiss Thermostat E/D, 1 interrupteur rés., 1 interrupteur chauff. d'appoint, 2 lampes témoin, blanc B × H × T L × H × P: 75 × 75 × 26 mm, 230 V, 10 A	81.00	87.25
ARA-1E	60448.497	Aufputzrahmen zu RTR-E 6..	5.00	5.40
RTR-E 6182NN (ZGSCHLLNN)	60448.353	Raumthermostat E/A, 1 Schalter Netz, 1 Schalter Zusatzheizung, 2 Kontr. L Nachtabsenkung 10°C, weiss B × H × T L × H × P: 71 × 71 × 27 mm, 10 A, 230 V	195.00	210.00

Einzelpeicher
Accumulateurs dynamiques

Direktheizgeräte
Radiateurs électriques directs

Spezialanwendungen
Applications spéciales

Bodenheizungen
Chauffage par le sol

Steuerung
Régulation

Warmwasser
Chauffe-eau

Solarenergie
Énergie solaire

Wärmepumpen
Pompes à chaleur

solange Vorrat
jusqu'à épuisement
des stocks